

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
94	Alexandre Tremblay	1/1
3	Nicolas Dumulong	1/1

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME **Assurancia Thetford**

POINTAGE - SCORE					NO. VIS	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.			
10	47	71	06:43	2	31	Philippe Cadorette	G
19	21		16:13	2	93	Francis Leclerc *	G
					09	Justin Perron	
					10	Tommy Lafontaine *	
					15	Joey Ratelle	
					16	Pierre-Luc Lessard	
					17	Pierre-Maxime Poudrier	
					19	Maxime Lecours	
					20	Étienne Boutet	
					21	Francis Beauvillier	
					23	Thomas Bellemare	
					37	Guillaume Lépine	
					47	Samuel Hould *	
					51	Gabriel Lemieux	
					61	Christophe Losier	
					71	Dave Labrecque *	
					89	Tyler Boivin	
					91	Alexandre Goulet *	
					97	Yann Joseph	
					32	Francis Wathier *	

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS      AUTRES - OTHERS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
21	A47	05:30	1	61	C61	05:30	1
21	A47	05:30	1	89	C61	17:42	2
51	A41	16:41	1				
37	A38	05:34	3				
71	A47	10:05	3				

NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME **Cool FM St-Georges**

**LOC**

POINTAGE - SCORE					NO. LOC	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.			
12	21	10	05:30	1	33	Raphaël Girard	G
12	58	10	17:33	3	38	Sébastien Auger *	G
10	12	41	18:58	3	05	Simon Demers	
					07	Philippe Hudon	
					10	Yannick Tifu	
					11	Michaël Rhéaume *	
					12	Maxime Lacroix	
					17	Allan Caron	
					18	Alexandre Gosselin *	
					19	Francis Paré	
					21	Anthony Verret	
					41	Keven Cloutier *	
					58	Mathieu Gagnon *	
					61	Maxime Chagnon *	
					78	Bruno-Carl Denis	
					81	William Breton	
					91	Frédéric Bergeron	
					95	Marc-Éric Bourque	
					15	Louis-Patrice Giguère	
					93	Sammy Carbonneau	

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
55	Dave Hamel	1/1

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS      MINEURES - MINORS

N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
93	C61	17:42	2	58	A47	05:30	1
				41	A40	11:36	1
				17	A38	19:20	1
				91	A22	09:54	2
				81	A47/S	17:42	2
				58	A26	09:27	3
				17	A47	10:05	3

Bobby Baril      ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH      Serge Forcier  
 Dan Groleau      ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH      Martin Larivière  
 Julien Lessard      ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
 Jacques Dostie      PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT      Jonathan Dulac  
    PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL			SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
		MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES	L/S		
		59	24	3	0	0	9	2	4		11	1	93	38	14		12	2	14		0	0	40	2	60	
			0	0	0	0	0		0		0		31	33	0		0		0		0	0	0	0		

**POINTS FRANC-JEU**

**POINTAGE FINAL SCORE**

**POINTAGE FINAL SCORE**

**VIS** 2

OFFICIELS OFFICIALS	NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN
ANNONCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES LINESMAN
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE
ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

**LOC** 3

PARTIE / GAME		SPECTATEUR(S) RS SPECTATORS
DÉBUT / START	FIN / END	
19:33:00	22:05:00	3010